# ፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ

## FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

*ሃያ* ሁለተኛ ዓመት ቁጥር ፴፫ አዲስ አበባ የካቲት ፩ ቀን **ጀ**ሽ፰ ዓም

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ADDIS ABABA,9<sup>th</sup> February, 2016 የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

22<sup>nd</sup> Year No.33

#### ማውጫ

#### አዋጅ ቁጥር ፴፻፴፪/፪ሺ፰ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስትና እና በዛምቢ*ያ ሪፐብሊክ መንግ*ስት መካከል በኢኮኖሚ፣ ሳይንስና በቴክኒክ ዙሪያ ለመተባበር የተደረገዉ ስምምነት ማጽደቂያ አዋጅ ገጽ ፰ሺ፯፻፹፰

አዋጅ ቁጥር ፴፻፴፪/፪ሺ፰

### በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስትና እና በዛምቢ*ያ ሪፐብሲክ መንግስት መ*ካከል በኢኮኖሚ፣ሳይ*ን*ስና <u>በቴክኒክ ዙሪያ ለመተባበር የተደረገውን ስምምነት ለማፅደቅ</u> የወጣ አዋጅ

ሪፐብሊክ በኢ*ትዮጵያ* ፌደራሳዊ ዴሞክራሲያዊ መንግስት እና በዛምቢያ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል ሐምሌ ፯ ቀን ፪ሺ፬ ዓ.ም በአዲስ አበባ በኢኮኖሚ፣ ሳይንስና በቴክኒክ ዙሪያ ለመተባበር ስምምነት የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንት ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጥር ፲ ቀን ፪ሺ፰ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፑብሊክ ሕን መንግስት አንቀጽ ፱፫ (፩) እና (፲፪) መሰረት የሚከተለው ታውዷል።

#### CONTENTS

#### Proclamation No. 932 /2016

Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia Government of the Republic of Zambia on Economic, Scientific and Technical Cooperation Ratification Proclamation .....page 8788

#### PROCLAMATION NO. 932/2016

#### PROCLAMATION TO RATIFY AGREEMENT BETWEEN THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE REPUBLIC OF ZAMBIA ON ECONOMIC. SCIENTIFICAND TECHNICAL COOPERATION

WHEREAS, the Agreement between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Republic of Zambia on Economic, Scientific and Technical Cooperation has been signed on the 14<sup>th</sup> day of July 2012 in Addis Ababa, Ethiopia;

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified this Agreement at its Ordinary session held on the 19th day of January 2016;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

> ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ግ.ቁ. ፲ሺ፩ Negarit G. P.O.Box 80001

#### <u>δ</u>. <u>አዌር ርዕ</u>ስ

ይህ አዋጅ Ŀи አዋጅ "በኢ*ት*ዮጵ*ያ* **ፌ**ደራሳዊ መንግስት ሕና በዛምቢያ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሪፐብሊክ *መንግስት መ*ካከል በኢኮኖሚ፣ ሳይንስና ስምምነት Ոቴክኒክ ዙሪያ ስመተባበር የተደረገዉን ማጽደቂያ አዋጅ ቁጥር ፴፻፴፪/፪ሺ፰"ተብሎ ሊጠቀስ ይችሳል።

#### ፪. <u>የስምምነቱ መፅ</u>ደቅ

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በዛምቢያ ሪፐብሊክመንግስት መካከል ሐምሌ ፯ ቀን ፪ሺ፬ ዓ.ም በአዲስ አበባ በኢኮኖሚ፣ ሳይንስና በቴክኒክ ዙሪያ ለመተባበር የተፈረመዉ ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

#### ፫. <u>የውጭ *ጉዳ*ይ ሚኒስቴር *ኃ*ላፊነት</u>

የውጭ ጉዳይ ሚኒስቴር ከሚመለከታቸው አካላት *ጋር* በመተባበር ይህን ስምምነት በሥራ ላይ እንዲውል የማድረግ ኃላፊነት በዚህ አዋጅ ተስጥቶታል።

#### ፬. <u>አዋጁ የሚወናበት ጊዜ</u>

ይህ አዋጅ በፌደራል ነ*ጋሪት ጋ*ዜጣ *ታትሞ* ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ የካቲት ፩ቀን ፪ሺ፰ ዓ.ም

ዶ/C ሙሳቱ ተሸመ

የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

#### 1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Agreement between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Republic of Zambia on Economic, Scientific and Technical Cooperation Ratification Proclamation No.932/2015".

#### 2. Ratification of the Agreement

The Agreement between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Republic of Zambia on Economic, Scientific and Technical Cooperation, signed on the 14<sup>th</sup> day of July 2012 in Addis Ababa, Ethiopia is hereby ratified.

#### 3. Responsibility of the Ministry of Foreign Affairs

The Ministry of Foreign Affairs in collaboration with the relevant organs is hereby empowered to implement this Agreement.

#### 4. Effective Date

This Proclamation shall come into force on the date of its publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 9<sup>th</sup> day of February 2016.

MULATU TESHOME (DR.)

PRESIDENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATICREPUBLIC OF ETHIOPIA